

Brennende Schlösser.

Burg Werben vernichtet. — Schloß Zworlau abgebrannt.

Das bekannte Schloß Werben bei Salsburg ist in Brand geraten. Das Feuer ist in der Bibliothek des umfangreichen Schlosses ausgebrochen. Die riesige Holzkonstruktion der Burg, sowie die Futter- und Erntevorräte boten dem Feuer reichlich Nahrung. Der Dachstuhl stand in hellen Flammen, als die Feuerwehren der Umgebung anrückten. Die Vorkriegszeiten gehalten sich sehr schwierig. Mit fürchterlichem Getöse kürzten die beiden Glocken vom brennenden Glockenturm herab. Bald mußte man erkennen, daß jede Möglichkeit, das Schloß zu retten, ausgeschlossen war. Der Markt Werben befand sich in heller Aufrichtung. Zum Glück herrschte Windstille, so daß sich das Feuer nicht ausbreitete.



Burg Werben.

Auf Veranlassung der Landesregierung rücte eine Pionierabteilung in Werben ein. Erst am Freitag vormittag gegen 9 Uhr gelang es, den Brand einzudämmen. Kleinere Feuerwehreinheiten blieben als Besatz zurück.

Die historische Burg muß leider als vernichtet bezeichnet werden. Die beiden großen Festungsmauern sind vollkommen abgebrannt. Nur der kleine Nebenturm konnte gerettet werden.

Ueber die Ursache des Großfeuers erzählt die „Münchener Telegrammzeitung“ folgendes: Die Brandkatastrophe wird auf Brandstiftung zurückgeführt.

Man vermutet, daß am Donnerstag nachmittag, als der Kattelan des Schlosses sich in Salsburg befand, Eindringler in das Schloß eintraten, um sich an den Kunstschätzen zu bereichern. Man glaubt es dabei mit den gleichen Verlorenen zu tun zu haben, die bereits im vorigen Jahr einen Einbruchsvorfall in das Schloß unternommen hatten.

Bei der außerordentlichen Ausdehnung, die der Brand nahm, und infolge der Vernichtung zahlreicher Kunstschätze, dürfte es schwer fallen, festzustellen, ob die sehenden Gegenstände dem Brand zum Opfer gefallen sind oder die Beute der Einbrecher geworden sind.

Dem Blatt zufolge wird angenommen, daß die Einbrecher, um ihre Spuren zu verwischen, das Feuer angelegt haben. Einwandfreie Beweise für diese Annahme sind allerdings nicht gegeben.

Die Festung Hohenwerfen, die im Jahre 1077 auf einem über 100 Meter hohen Felsenbühel vom Erzbischof Gebhard in einer landschaftlich besonders reizenden Gegend erbaut wurde,

Stettin ohne Straßenbahnverkehr.

Explosion in Transformatorwerk.

In den Nachmittagsstunden des Freitag entlief in einem Transformator des Umschlusssystems der Stettiner Straßenbahn-Gesellschaft, der schon seit einiger Zeit Fehlfunktion hatte, eine Explosion, durch die ein Brand hervorgerufen wurde, der das ganze Gebäude sowie sämtliche Maschinen und Anlagen vollkommen zerstörte.

Das Feuer fand in dem Transformator entzündlichen Ölen und fetten Leinwand. Beim Eintreffen der Feuerwehren hatte der Brand derartige Ausmaße angenommen, daß von dem ganzen Werk nicht mehr gerettet werden konnte. Der durch den Brand entstandene Schaden ist vorläufig noch gar nicht abzusehen.

Der Straßenbahnverkehr im Innern der Stadt ist vorläufig lahmgelegt, nur in den Vororten, wo einige Stromleitungsstellen vorhanden sind, kann der Verkehr in beschränktem Umfang weitergeführt werden.

Ein ungetreuer Finanzbeamter.

Der Steuerbeamter Wengert vom Finanzamt Wismar wurde wegen Unterschlagungen in Höhe von rund 51000 Mark vom Schöffengericht Dagerort auf vier Jahre Zuchthaus verurteilt.

Eine Falschmeldung.

Keine Jugatastrophe bei Wilm. Die von dem „Express Borussia“ verbreitete Meldung, und auch in einer Reihe deutscher Zeitungen erschienen, über ein angebliches Verbrechen bei Wilm, wobei infolge einer Falschmeldung des Lokomotivführers ein Eisenbahnzug den Damm hinabgestürzt sei, ist, wie die Nachforschungen ergeben haben, unzutreffend. Nach Ansicht amtlicher Stellen hat sich ein Eisenbahnunfall in der genannten Gegend schon vor längerer Zeit ereignet und die jetzt erst abgedruckte Unterredung hat ergeben, daß das Unfall, bei dem auch ein Toter zu beklagen war, durch Falschmeldung des Lokomotivführers verursacht worden ist.

Es liegt also zweifellos ein großes Mißverständnis des „Express Borussia“ vor.

Gregor Straßer schwer verunglückt.



Der nationalsozialistische Reichstagsabgeordnete Gregor Straßer ist in der Nähe von Döberitz im Müggelsee beim Baden mit einer Bruch hinterher und zog sich dabei einen Bruch der Wirbelsäule zu.

Ueber 41 Grad Kälte in Sibirien.

In ganz Sibirien herrscht gegenwärtig ein überaus harter Frost, der an der Güte beherrschte Ostuß. In der Nacht bis 34 Grad erreicht. Aus Ostuß selbst wird ein Frost von über 41 Grad gemeldet. In diesem Gebiet ist das Leben vollkommen unmöglich.

Dr. Sahm — Oberbürgermeister von Berlin.



Der frühere Senatspräsident der Freien Stadt Danzig, Dr. Heinrich Sahm, ist als aussichtsreicher Kandidat für den nächsten Zeit unbesetzten Posten des Oberbürgermeisters von Berlin.

Schiffe auf den Hamburg — Bremer Inag.

Der vollstehende Hangeranag Bremen — Hamburg wurde während des Krieges und Handelslohn im Kreis der Burg von unbekanntem Täter beschossen. Zwei Angestellte der Besatzung eines Motorschiffes, ohne jedoch Verwundungen zu erleiden, Der Ang wurde sofort zum Hafen gebracht, doch waren die Nachforschungen des Superintendanten nach den Tätern, die auf Motorrädern entkamen, ergebnislos.

Die erste Biographie A. Capones.

Al Capone, der König der Chicagoer Unterwelt, der vor einiger Zeit einen Biographen ludte, der sein wechselvolles Leben und seine Taten in einem Roman festlegte, konnte jetzt die amerikanische Presse mit der ersten Herausgabe seiner Biographie genießen. Der Autor des Buches Al Capone, Geschichte eines Selbstmordes, ist der amerikanische Reporter Fred D. Pasten. Er schildert darin die Geschichte Capones von seinem Aufstieg bis zum Verfall der Chicagoer Unterwelt und vergibt dabei nicht die rührenden und lehrreichen Charakterzüge des Stammvaters Al Capone.

Das Buch wird in Amerika sicher eine große Auflage erleben, allerdings wird es nur ein Beweis mehr für das ungeheure Sensationsbedürfnis der Amerikaner sein.

Der Altkaiser des deutschen Geigenbundes 75 Jahre alt.

Am 10. Januar feiert der Altkaiser des deutschen Geigenbundes W. Albin Kehler in Frankfurt am Main seinen 75. Geburtstag. Der Name Kehler als Meister der Violine hat bei den Selbigen fast alle Instrumente in aller Welt einen guten Klang.

Caude Anet †.

Am Freitag nachmittag ist in seiner Pariser Wohnung der bekannte Schriftsteller Caude Anet an den Folgen einer Blutvergiftung gestorben. Caude Anet, der mit seinem Namen Jean-Johannes Schreyer frühzeitig schon nach Frankreich begeben, von wo aus er zahlreiche Subventionen in alle Weltteile unternahm.

Von seinen Werken sind besonders „Arada“, ein russisches Märchen“ sowie „Eine ideale Heile in Italien“ hervorzuheben. Als Dramatiker errang der Verstorbenen mit der „Bereyoren Dichter“ und „Papierling“ besondere Erfolge.

Kolbenheuer aus der Dichterschule ausgezeichnet.

E. G. Kolbenheuer ist aus der Deutschen Dichterschule (Sektion für Dichtkunst) an der Preussischen Akademie der Künste) ausgezeichnet. Kolbenheuer ist mehrere Jahre lang bekannt geworden als Verfasser des Dramas „Das Kind in der Platte“. Das Stadttheater Halle bestellte die Aufführung seines Dramas „Herzliche Heimkehr“.

Eine Heinrich-von-Stephans-Oberrealschule in Stolp.

In Stolp, der Geburtsstadt des Schöpfers der Deutschen Reichspost, wurde am Mittwoch im Besitz der Oberrealschule eine vom Bildhauer Wilhelm Groß (Frankfurt) geschaffene Bronzestatue errichtet. Die Statue stellt in Brust den Namen des Oberpostmeisters Heinrich v. Stephan tragen.

Der Maximiliansorden für Paul Ernst. Das Kapitel des bayerischen Maximiliansorden für Wissenschaft und Kunst hat Dr. Paul Ernst als neues Mitglied in der Ordensabteilung für Kunst ernannt. Außer Paul Ernst befinden sich von den lebenden Dichtern nur Georg Hartmann in dem Kapitel.

Segelflug-Start auf Schneeschuhen.



Ein Wiener, der übrigens auch der Erfinder der Wasserflieger ist, unternimmt jetzt in den Bergen bei St. Veit im Fuertal Versuche, auf Eisern mit Hilfe besonders konstruierter Tragflächen Segelflüge auszuführen.



Die Ausrüstung besteht aus einem Klettergelpaar, das an einem Flugkleber, welches gegen den Wind befestigt ist. Die Flügel sind um eine Achse drehbar und dienen gleichzeitig als Höhensteuer, während das Seiten-

rudern durch Gewichtsverlegung erreicht wird. Der Start erfolgt, wie unsere Bilder zeigen, mit Anlauf vom Steilhang aus. Der ganze Apparat kann in 40 Minuten auf- und abmontiert werden.

Felssturz am Comer See.

Ein gewaltiger Felssturz ereignete sich nach einer heftigen Schneelage am Freitag bei dem oberitalienischen Industriestädchen Lecco am Comer See. Von dem die Stadt im Osten überragenden Felsvorsprung San Martino lösten sich gewaltige Felsblöcke und kürzten über den steilen Abhang auf eine Gruppe Häuser in der Umgebung der Stadt. Zwei Gebäude wurden bis auf die Grundmauern eingedrückt und von der Steinlawine angedeckt. Da sie bewohnt waren, beklagt man zahlreiche Opfer. Bis jetzt wurden vier Leichen geborgen.

Feuer im katholischen Krankenhaus von Orleans.

In einem Seitenflügel der Provinzial-Irrenanstalt von Orleans, in der katholische Schwestern die Krankenpflege ausüben, brach Feuer aus, das sich rasch auf das ganze Gebäude ausbreitete. Sieben katholische Schwestern, die im zweiten Stock des Gebäudes wohnten, wurden von den Flammen bedrängt. Eine Schwester verlor sich an einem Balken an der Außenwand des Gebäudes herabzufallen. Nur zwei, die an Boden und Tisch mit verformierten Gießereifügen liegen; eine andere starb vor Aufregung an einem Gehirnleiden; die übrigen fünf konnten im letzten Augenblick von der

Feuerwehr gerettet werden. Der Materialschaden ist bedeutend.

Grippeepidemie in der Mark Brandenburg.

Die in Berlin ausgebrochene Grippeepidemie greift beständig auf die Provinz Brandenburg über. In Potsdam und Frankfurt a. d. H. sind alle öffentlichen und privaten Krankenhäuser mit Grippekranken belegt. In Potsdam sind gestern zwei, in Frankfurt a. d. H. drei Todesfälle an Grippe erfolgt. In Rathenow sind dreizehn aller tollstündlich bedenklichen Personen grippekrank.

... und in Dänemark grassiert eine schwere Grippeepidemie. Sie fordert täglich acht bis zehn Todesfälle.

Buttern eint und jekt.

Vom Goslärer Butterkernel zur 2000-Str.-Buttermilchmaße.

Die tieferen Ursachen, die das deutsche Wirtschaftswesen trüben, können wir nur schwer messern. Was uns aber sehr Hilft nehmen kann, ist die Bekämpfung der Butterkernel- und Buttercharaktere, der ersten Stille, um allen Schwierigkeiten gegenüber durchzusetzen, unsere technische Befähigung und eine recht offene Auffassung über den technischen Fortschritt. Wägen und Gutachten über diesen diem Gebiete früher verfaßt haben, lobend der deutsche Ingenieur das technische Problem anfaßt, wurde der Fortschritt schnell eingeholt. Unsere Technik ist eine Stärke. Um Vorteile für die Bekämpfung sind wir kaum verloren, unsere Konkurrenten auf dem Weltmarkt müssen darum und sind darüber ebenso gut unterrichtet wie wir selbst. Gewiß können wir auch mit technischen Großtaten antworten, aber wir überfordern sie nicht, denn darin allein erschöpft sich die Entwicklung nicht.

Was die deutsche Technik vorzubringen, in der Zukunft, das wir auch kleinere Erfindungen werden und uns dafür das richtige Ansehen bemühen haben, denn schließlich verfährt die auch die wissenschaftlichen Fortschreitungen der Welt. Fortschritt ist so aut wie die sogenannten Großtaten, wenn nicht sich diese deutlicher abgeben.

Eine Bekämpfung dieser Theorie ist die Entwicklung der deutschen Milchwirtschaftlichen Technik. Vor Jahrhunderten schaute der Käufer ein Butterkernel zu Goslärer Butterkernel und verurteilte so zu einem Begriff über die buttertechnischen Hilfsmittel unserer Vorfahren. In der Schärfer erkennen wir deutlich die Form des Gerätes, das damals noch unter Wasser abplante, in wie man es heute noch hin und wieder in zurückgebliebenen Wirtschaften antreffe. Man sagt das primitive Gerät manne Hebe Erinnerung an die so, alte alte Zeit in uns wachrufen, im Zeitalter der modernen Technik können wir auf solche Reagenzien keine Rücksicht nehmen. Auch die Milchwirtschaft mußte sich umstellen und alte Gewohnheiten abwerfen in dem Maße, wie es dem Ingenieur gelang, die technischen Probleme der modernen Milchwirtschaft zu lösen. Mit den Erfinden der milchwirtschaftlichen Technik, vornehmlich in den abgänger Jahren des vorigen Jahrhunderts, wurden aber auch vollständig neue Bedingungen für die Wirtschaftformen der Milchbearbeitung geschaffen.

Die überaus große gesteigerte Leistungsfähigkeit milchwirtschaftlicher Maschinen ermöglichte die gemeinsame Verarbeitung der Milch größerer Erzeugnissegebiete in Sammelwerkstätten, auch ergab sich eine Verbilligung der Milch, die dem Verbraucher dem Landwirt die Sorge um die Verarbeitung der Milch, vor allen Dingen die Verantwortung für die Beschaffenheit der Butter ab und übertrug sie auf Personen, die die Butterbearbeitung in großen Betrieben und naturgemäß eine weitgehende Gewähr für die Qualität der Butter übernehmen konnten. Nur eines übertraf, nämlich das lebhafteste Tempo, mit dem sich in der Milchwirtschaft die Entwicklung vollzog.

Seit fünfzig Jahren sind die milchwirtschaftlichen Betrieben Maschinen für das Buttern, die mit allen Hilfsmitteln der modernen Technik ausgerüstet sind. Auf landwirtschaftlichen Ausstellungen zeigt man uns neben Buttermaschinen von 100 bis 6000 Liter Gesamtkapazität auch solche, die einen Rohmilchvolumen von 10 000 Liter haben. Man hat uns, daß mit diesen Maschinen der Hof von der Milch von 2500 bis 3000 Kühen an einmal zu vollkommener Butter verarbeitet werden kann, die dann weiter auf den Markt zu treten. Wir finden es durchaus erklärlich, daß solche Buttermaschinen größter Leistung bis zu 200 Liter, wiegen und als Antriebstrag 20 bis 25 Pferdekräfte benötigen, das sie Einkünfte, die fast zu gewinnen, keinen Vergleich mit der Technik anderer Wirtschaftsgüter zu scheuen brauchen.

Das die so weitgehend vervollkommenen Buttermaschinen auch entsprechende betriebstechnische Vorteile bieten, ist verständlich, sie liefern die bei den früheren Maschinen geforderten Leistungen, die Butterbereitung vollkommen aus und sind in der Handhabung bequemer als die früher üblichen Futtermaschinen. Das Hauptmerkmal dieser als Buttererzeuger bezeichneten Maschinen besteht darin, daß sie in der Arbeitsweise zwei früher getrennte Verfahren, das Buttern und Richten, in einem Arbeitsprozeß vereinigen, d. h. der buttertechnische Hof wird in einem Prozeß an maßstabfähiger Butter verarbeitet, ohne daß die Butter in der Hand berührt wird. Denn man muß die Maschine durch eine moderne Butterformmaschine ergänzt, so kann man begreifen, daß gerade die deutsche Milchwirtschaft auf dem Gebiete der mechanischen Hilfsmittel und Qualitätsverbesserung auch verhältnismäßig nicht die schwache Seite des deutschen Maschinenbaues, er ist dem technischen Fortschritt sehr angepasst und macht von den vervollkommenen Hilfsmitteln einen weitgehenden Gebrauch, indem er keinen Betrieb dem Stande der Technik anpaßt. Auch in der Qualitätsgedanke zu einem Begriff geworden.

Aber eine Sorge beherrscht heute die deutsche Milchwirtschaft und geht an ihren wirtschaftlichen Kräften, nämlich die unverwundliche, weil unerschöpfliche Versorgung ausländischer Butter. Das Auslandsbutter in der Weltanschauung besser sei als deutsche, ist eine Legende, die mit den Tatsachen nicht übereinstimmt. Dieser Glaube kostet uns jährlich eine halbe Milliarde an das Ausland. Wir leisten uns damit eine Ausgabe, die zum Erhalt selbstschmerzlicher Selbstschutz in einem bedenklichen Widerspruch steht.

Arbeitsplanungen in Deutschland.

Dieser Entwurf ist die Grundlage des Verbandes Deutscher Arbeitsplanungsstellen. Der Verband hat sich zum Ziel gesetzt, in unserem Vaterlande diejenigen Drogen- und Arbeitsplanungen anzubahnen, die bei uns notwendig sind, um damit die Einfuhr ausländischer Waren einzusparen und gleichzeitig den

Bakterien als Förderer der Gesundheit.

Wenn der Gaike von Bakterien hört, so befallt ihn leicht Ekel und Furcht, weil von ihnen mehr nur als Feinden des Verderbens von Nahrungsmitteln oder als den Erregern von Krankheiten gesprochen wird. Auch Zweifel sind solche Bakterien zu fürchten, und man kann ihnen gegenüber nicht genug Vorsicht walten lassen, aber ihr Verhalten in solcher Zahl, daß sie schädlich wirken können, ist immerhin der Ausnahmefall und ist eben gerade der mangelnde Vorsicht zu verdanken — entweder der eigenen Unachtsamkeit oder fremdem Verschulden. Meistens hängt dieses Verschulden mit Unwissenheit an. Neutliche Menschen werden immer auf Zauberkraft ihrer Umgebung halten und so manches Unheil ertönen.

Wenn man nun auch in dieser Beziehung nicht mehr glauben kann, so darf man doch allgemeinere, das heißt, allgemeinere, die Natur sich selber hilft, daß die Energie des Lebenswillens diejenige des Verderbenswillens übertrifft. Wo reichliches Wachstum, da sind die Feinde bescheiden maßlos. Den Bakterien der Fäulnis und der Gärung stehen überall so lange der Erhaltung aus wirksamer Gewässer im Wege. Auch sie leben von Abfall gewisser Stoffe, ihr Abbauprodukt aber ist nicht blos unschädlich, sondern wirkt gesundheitsfördernd.

In der Milch sind für gewöhnlich beide Gruppen von Bakterien vertreten, und wenn nicht besondere Verhältnisse vorwalten, kann auch hier das „Gute“ über das „Böse“ das alte Prinzip in der Milch sind die Bakterien, die durch ihre Umwandlung in Milchsäure, zu das Gegenmittel, dem die Fäulnis- und Giftbakterien entgegenwirken. Gefäulnis Milch mit Schwärzrot abt, gefäulnis Säure und verhilft innerliche Selbstreinigung des Verdauungsapparates. Rohgut und Reformbrot sind nur andere Normen der sauren Milch, allerdings anerkannt mit denjenigen Milchsäurebakterien, die sich im Darm ansiedeln und dort der leicht zu einleitenden Fäulnis entgegenwirken. Auch die Buttermilch ist nur anders als ein

Lebensmittel noch eine wirkliche Serbientfähigkeit zu führen. Der Verband arbeitet mit dem Drogen-Großhandel eng zusammen. In der Gründungsversammlung wurde zum ersten Vorhaben des Verbandes der Abgrenzung des bayerischen Kantonsbezuges, der Drogen- und Lebensmittel-Verwaltungsdirektor Kummer-Kaumburg beauftragt.

Bakterien als Förderer der Gesundheit.

Wenn der Gaike von Bakterien hört, so befallt ihn leicht Ekel und Furcht, weil von ihnen mehr nur als Feinden des Verderbens von Nahrungsmitteln oder als den Erregern von Krankheiten gesprochen wird. Auch Zweifel sind solche Bakterien zu fürchten, und man kann ihnen gegenüber nicht genug Vorsicht walten lassen, aber ihr Verhalten in solcher Zahl, daß sie schädlich wirken können, ist immerhin der Ausnahmefall und ist eben gerade der mangelnde Vorsicht zu verdanken — entweder der eigenen Unachtsamkeit oder fremdem Verschulden. Meistens hängt dieses Verschulden mit Unwissenheit an. Neutliche Menschen werden immer auf Zauberkraft ihrer Umgebung halten und so manches Unheil ertönen.

Wenn man nun auch in dieser Beziehung nicht mehr glauben kann, so darf man doch allgemeinere, das heißt, allgemeinere, die Natur sich selber hilft, daß die Energie des Lebenswillens diejenige des Verderbenswillens übertrifft. Wo reichliches Wachstum, da sind die Feinde bescheiden maßlos. Den Bakterien der Fäulnis und der Gärung stehen überall so lange der Erhaltung aus wirksamer Gewässer im Wege. Auch sie leben von Abfall gewisser Stoffe, ihr Abbauprodukt aber ist nicht blos unschädlich, sondern wirkt gesundheitsfördernd.

Die französische Landwirtschaft und die Agrarreife.

Bermahlungszwang von 97 % — Zinsätze 2-3 %

Kann man Frankreich als Ganzes auch heute noch als ein konzentriertes Land anprechen, das besonders in seiner Industrie sich erst in jüngerer Zeit dem Tempo der anderen westeuropäischen Länder und Amerikas anpassen konnte, so gilt dies in ganz besonderem Maße von der französischen Landwirtschaft. Der agrarische Bevölkerungsteil spielt in Frankreich noch immer eine ausschlaggebende Rolle und die Verbindung des ganzen Landes mit der Landwirtschaft ist als beispielhaft in allen Ländern anzusehen. In Frankreich nur 17 Großstädte über 100 000 Einwohner, die 15,5 Prozent der Bevölkerung ausmachen, während in Deutschland in 46 Großstädten 26,8 Prozent der Gesamtbevölkerung leben. In Deutschland gehören 20,5 Prozent der Gesamtbevölkerung zur Gruppe Land- und Forstwirtschaft und 4,4 Prozent zur Gruppe Industrie und Handwerk, in Frankreich ist das Verhältnis genau umgekehrt, 4,8 Prozent der Arbeiter und 20,5 Prozent der Gesamtbevölkerung, 32,1 Prozent zur Industrie gerechnet.

Schon hieraus ergibt sich in wie hohem Maße der oft wiederholte Satz: Frankreich ist in erster Linie ein agrarisches Land, richtig ist. Die französische Landwirtschaft arbeitet trotzdem bisher durchaus nicht allein auf den Export ab, sondern in hohem Maße, wie sich schon aus den Ziffern der Exporterträge ergibt: 1928 wurden vom Export nur 14,6 Doppelzentner Weizen exportiert, in Deutschland 22,8 Doppelzentner, in Belgien 28,0. Nur die meisten anderen Getreidearten und Feldfrüchte liegt das Verhältnis ähnlich (Kartoffeln 74,4 Doppelzentner in Frankreich, 144,9 in Deutschland, 180,0 in Belgien).

Diese relative Extensität in der französischen Landwirtschaft ist nicht zum wenigsten ein Resultat der Geburtenrückbildung und des Einkünfteertrags auf dem ländlichen Lande, sowie eine Folge der Verfallensursache. Beide Erscheinungen bestehen sich vor allem auch in der Vordarstellung, es wird insbesondere bei den französischen Erzeugern, der selbst gemacht sein ein oder zwei Kinder hat, immer schwieriger, Arbeitskräfte zu finden. Die in den letzten Jahren zunehmende Auswanderung der Industrie hat noch beträchtliche Massen der französischen Landwirtschaft in der Vordarstellung, die die Industrie, das heißt die zurückbleibenden Mittelalter der arbeitslosen Bauern mehr und mehr auf ausländische, besonders italienische, tschechische und polnische Arbeitskräfte angewiesen hat.

In den letzten Jahren haben sich die Maßnahmen des Staates für die Landwirtschaft gegen die Fortschritt stark vermehrt. Die Regierungsbürokratie besteht in der Hauptlage in der Verteilung billiger Agrarkredite und in der bisher nicht sehr erfolgreichen Bemühung für Landbesitzer und Bauern. Nach dem Krige wurde das Office national du Crédit agricole mit Hilfe der Banque de France als landwirtschaftliches Zentralinstitut vom Staat eingerichtet. Die Kredite werden meist als Personalkredite zu

einem Zinssatz von 2-3 % S. abgegeben, wobei die Einmünderer allgemein benachteiligt werden. Dieses Kreditinstitut hat sich vor allem auch dem Ausbau der Kreditgenossenschaften zugewandt, ungefähr 30 v. H. der französischen Bevölkerung sind in den Syndicats agricoles zusammengeschlossen.

Die Zollpolitik ist eigentlich erst in jüngerer Zeit wieder von entscheidender Bedeutung für die französische Landwirtschaft geworden. Der Einfuhrzoll von Getreide ist relativ gering. Das wichtigste Einfuhrgut ist bis heute noch immer Schmalzöl, Speck usw. wovon in Frankreich nicht genügend produziert wird. Das Jahr 1929 mit seinen schädlichen Preisrückfällen auf dem Getreidemarkt brachte einen Anreiz zum Aufbau der Landwirtschaft und den an den großen Absatz- und Beschäftigungserwartungen als den Hauptimportoren. Da die Befreiung des Marktes noch nicht entsprechend organisiert ist — den Genossenschaften fehlt es vor allem an entsprechenden Lagerhäusern — hat das innere Angebot sehr unregelmäßig und nicht die entsprechende Menge des Verbraucher im Herbst bei stark sinkenden Preisen auf. Die Großmärkte dagegen waren durch die Verbindung mit den großen amerikanischen und kanadischen Postrouten in hohem Maße durch den Einfuhrzoll mit unabhängigen Einfuhrerwartungen.

In dem Gebiet über den Getreidehandel vom 1. Dezember 1929 konnte sich die Landwirtschaft fast völlig durchsetzen, da für jede französische Heuener die Devisen von dem Staatsgewicht von Landwirtschaft und Industrie im Vordergrund steht. Dieses Gebiet brachte nach deutschem Maßstab einen Vermahlungszwang von Inlandgetreide zu dem hohen Mindestsatz von 97 Proz, bei Weizen, dem Ausnahmefall, kann das Landwirtschaftsmittelwertum festhalten, sondern eine Art Einfuhrzoll einhalten und eine Bestimmung, welche der Regierung Getreide zollernormen auf dem Verordnungswege gestiftet. In einem Zusatzgesetz vom 1. April 1930 wurde ein neuer Kredit zum Zweck der Zahlung der Einfuhrzölle, der aber weniger den Wägen als den Genossenschaften zugute kam.

Die Tatsache, daß in diesem Jahre mehrere Großmüllereien, besonders in Marseille, geschlossen werden mußten und die Zölle, das sind, daß Getreide von Marocco und Belgien durch die indirekte Einfuhrerwartung des Vermahlungszwangs in Frankreich seinen freien Markt mehr hat, hat nun erneut große Meinungsverschiedenheiten über die neue Zöllepolitik hervorgerufen, es scheint jedoch nicht maßgebend, daß die Genossen des Getreides durchdringen werden. Allerdings wird sich die Weltagrarreife auch bereits in Nordafrika aus und die wachsenden Betreibungen einer großbritanischen Zöllepolitik, die zum mindesten Ägypten und Marocco einbezieht, auf das es sich um die französische Mutterlande verhalten will, stelle ich doch aus, daß für die französischen Kolonien in Nordafrika Ausnahmestimmungen gemacht werden.

Dies dürfte am so maßstabfähiger sein, als man gerade in Nordafrika der italienischen Wirtschaftsausdehnung auch durch wirtschaftliche Maßnahmen auszuweichen müßte und es der französischen Landwirtschaft etwa im Verhältnis der Deutschen nicht leicht geht. Nebenbei sind goldpolitische Maßnahmen und Kontingenterungen in Frankreich wegen des relativ geringen Einfuhrbedarfes leichter durchzuführen als in Deutschland, was das moderne Ideal der relativen Freiheit durch die Weltmarkt mit der wirtschaftlichen Bedingungen des Bodens schwerer erreichbar ist.

Abgabeprobleme der Landwirtschaft.

Von Dr. phil. Dr. jur. H. Smid, geschäftsführender Direktor der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen.

Die Notwendigkeit einer inneren Umstellung der Landwirtschaft zum Zweck der Erzeugung mehr in immer weiteren Kreisen anerkannt. Dieser hatte sich der Landwirt zum wenigsten auf dem Standpunkt gestellt, diejenigen Erzeugnisse auszubauen oder aufzugeben, die nach seiner Meinung am meisten Nutzen abzuwerfen und die Erzeugnisse dann so an den Markt zu bringen, wie sie ihm eben nach der Güte des Bodens anliegen. Er hatte also das ganze Problem mehr von der Produktion her, nicht von der Vertriebsseite betrachtet. Das läßt sich heute bei der immer härteren Zusammenfassung der Erzeugnisse anderer Verbraucher nicht mehr aufrechterhalten. Vielmehr wird der Landwirt sich unwillkürlich auf die Vertriebsseite der Produktion und der Vertriebsseite des Kaufmanns zu wenden. Die äußerliche Großbesserung der Erzeugnisse — und auf diese kommt es für die Preisbildung entscheidend an — kann nur durch Zusammenfassung der Erzeugnisse zum Zweck ihrer Erzeugung erfolgen.

Ziel dieses Zusammenfassens muß sein, eine möglichst gleichmäßige, gut sortierte und in der Zeit an den Markt zu bringen, wie man den Markt für die Vertriebsseite des Kaufmanns richtig und bei deren Erzeugnissen auf dem Markt als selbstverständlich verlangt, daß die zugehörigen Eigenschaften und der ungeschädigte Vermarktungszeit unter allen Umständen erfüllt werden. Die gesamte Erzeugung der Landwirtschaft muß in der Umstellung herbeiführen, für die geschäftliche Betätigung die Genossenschaften, für die Beeinflussung der Produktion sowie die Kontrolle der Erzeugung die Landwirtschaftskammern.

Die Eigenschaften der Landwirte allein auf diesem Gebiete genügt aber nicht. Darum ist es sehr zu begrüßen, daß auch die Reichsregierung mit Mitteln der Gesetzgebung helfen einzusetzen will. Die Landwirtschaft muß sich auch immer mehr den Gedanken gewöhnen müssen, bestimmte Bindungen gegenüber den selbstgeschaffenen Verbindungen aller Art einzugehen, um die volle Ueberproduktion auf den verschiedenen Gebieten (Butter, Hagegen, Milch u. dergl.) zu vermeiden und ebenso die fortgesetzten gegenseitigen Preisunterbietungen zu unterlassen. Ueberall in der deutschen Landwirtschaft herrscht eines Leben in der Weiterentwicklung dieser Gedanken. Der Weg zu wirklich praktischen Erträgen ist allerdings lang und mühsam. Das hat sich aber auch ebenso in den Ländern gezeigt, die bisher in der Abgrenzung uns gegenüber einen großen Vorsprung errungen haben.

Buchführungspflicht des Landwirts.

Neben vielen anderen neuerlich fest eingeschriebenen Neuerungen der Notverordnung vom 1. Dez. 1929, von denen die Landwirtschaft am meisten die Brechtelung der Vermögensverhältnisse zu beklagen hat, ist die Buchführungspflicht unter Ziff. 33 eine Verpflichtung zur Führung von Büchern oder Aufzeichnungen, auch für die Landwirtschaft. Hiernach sind für die Zwecke der Besteuerung nach dem Einkommen, dem Ertrag und dem Vermögen die Unternehmer und Unternehmer verpflichtet, Bücher zu führen und auf Grund jährlicher Bestandsaufnahmen regelmäßig Aufschlüsse zu machen, die nach den bei der letzten Veranlagung getroffenen Bestimmungen gehalten werden müssen, nämlich:

- a) Gesamtumsatz (einschl. des Steuerfreibetrags) von mehr als 300 000 Mark (jährlich) oder
- b) Betriebsvermögen von mehr als 50 000 Mark oder
- c) Land- oder forstwirtschaftl. und gärtnerisches Vermögen von mehr als 100 000 Mark oder
- d) Gewerbeertrag von mehr als 6000 Mark

Nein praktisch gesehen, kommt als wichtige Grenze für die Buchführungspflicht der Umsatz, forstwirtschaftl. und gärtnerisches Vermögen von mehr als 100 000 M. (Einkünftevermögen) in Frage. Wenn man auch überlegt, daß man eine ganze Anzahl nicht buchführender Betriebe nicht mehr verpflichtet sein wird, Bücher zu führen, nämlich in Form, als man die Einkünftevermögen von 100 000 Mark kennt, so kommt man auch ohne eine ganze Anzahl Wirtschaften, die die gegebenen Voraussetzungen neu in die Buchführungspflicht hinein.



Sonabend, den 10. Januar 1931

Bunftsspiele und Pokalkämpfe.

Großkampf WZ. — 96 im Angarten. — Kanna beim Tabellenführer Wader in Halle. — Vorentscheidung um den Abstieg zwischen 98 und Favorit. — In der 5. Pokalrunde kämpfen: 99 gegen Sportklub Erfurt in Erfurt; Neumarkt gegen SpuBc. Plauen in Reichenbach; Sportfreunde gegen Dresden 1899 in Riesa.

Nach vor einer Woche standen über den Meisterschaftsspielen zwei Fragen. Wird Wader ungezügelter Zauggewinnler und wer steigt ab? Während die erste von mehreren Wern beantwortet wurde, blieb die zweite ungeklärt. Die unerwarteten Ergebnisse des Vorkampfs hatten sogar zur Folge, daß es heute am Tabellenende verworren denn je aussieht. Alle Mannschaften, die in den unteren Regionen vereint und vom Abstieg bedroht sind, wachlen auf einmal über sich selbst hinaus.

Und oben? — Wader liegt hier nach wie vor in klarer Führung. Das Selbstvertrauen der Mannschaft hat aber einen Stolz erlitten und die erste Niederlage nach einer langen Erfolgserie pillet nachzuwirken.

Unter Berücksichtigung des Gefalles steht man den morgigen Punktspielen mit größter Spannung entgegen. — Unter WZ. hat 96 im Angarten zu Watt. Ihm fällt die schwere Aufgabe zu, den Auf des Gauhinlers durch einen Sieg über den Neumarbeiter wieder herzustellen. Kanna wird von Wader mit einem gewissen Vorsprung erwartet. Das am Seiden kommt nichts Gutes und die Geiselalter wollen es nun auch schaffen. 98 gegen Favorit heißt die dritte Begegnung, die sich zu einem Verweilungskampf auswahlen wird.

Zu derselben Zeit, wo in Merseburg und Halle die Punktspiele weitergeh, stehen Vertreter des Saalgaues fern von der Heimat im Kampf um den 2. Pokal. Mit Genugtuung muß es erfüllt sein, daß sich unter den noch in diesem schweren Wettbewerb stehenden 15 mitteldeutschen Vereinen unsere WZ, die Spielvereinigung Neumarkt und die Sportfreunde Halle befinden, denen wir die besten Wünsche mit auf die Reise geben. Es spielen: in Erfurt: Sportklub — 99 Merseburg; in Reichenbach i. S.: Plauerer SpuBc gegen Spielvereinigung Neumarkt. in Wela: Dresden 1899 — Sportfreunde.

Vorwärts WZ!

WZ. — 96 Halle.

Unter WZ. meldet zu diesem Spiel die gleiche Mannschaft wie am Vorsonntag. Die Merseburger haben allen Grund, in dem Kampf gegen die „Häbste-Mannschaft“ mit besonderem Schicksal anzutreten. Es gilt zunächst die Niederlage gegen Favorit zu verwischen. Außerdem steht bei weitem Verlust von Punkten der gute Mittelstab unserer Plauener auf dem Spiel. Zum dritten haben die WZ durch ihren sensationellen Sieg über Neumarkt nicht erreicht, weil die Verteidiger aus dem Tabellenende den gleichen Punktergebnis erzielen. Sie werden also morgen den Kampf um Sein oder Nichtsein in der WZ mit verbissener Energie fortsetzen.

Der WZ. steht im ersten Spiel der Vorkampfsrie noch mit 6:1. Trotzdem der eigene Platz und die bisher recht verarmte Merseburger Sportgemeinde der Mannschaft den nötigen Muthaus geben werden, rechnen wir mit einem knappen Ausgange. Ihr besonderes Augenmerk müssen die Plauener auf die WZ. Internationalsität und die beiden Außenstürmer richten. Außerdem muß Wion dem „langen Doktor“ der WZ eine mindestens gleichwertige Mittelaußenleistung entgegenstellen. Schließlich zweckmäßiges und druckvolles Spiel der gesamten WZ. Dann werden die Punkte dort bleiben, wo sie hingehören nämlich beim WZ.

Die gleichen Sorgen.

98 — Favorit Halle.

In diesem Spiel stehen zwei vom Abstieg am meisten bedrohte Gegner aneinander. Beklert die Rothlöcher, so haben sie die gleichmäßige Punktzahl mit 98. Beide Vereine würden sich aber über 96 freuen, wenn die Punkte in Merseburg lägen. Am Tor der WZ steht der erstklassige Naumann, der mit seinem letzten Verlaufs des Treffens ist zu erwarten. WZ tippen auf 98.

Absteiger wird sie en.

Spu. 22 Großhonna — Wader Halle.

Die Fahrt zum Absteiger stellt die Großhonna wohl vor eine unlösbare Aufgabe. Zwar flackert die Geiselalter gegen Wader immer besonders gut

aus, das Spiel der Vorkampfsrie 2. W wurde nur durch zwei Schüsse verloren, doch der Verlust des Spieles gegen unsere WZ wird die Gallener gewarnt haben und sie werden dem Gegner nicht so leicht nehmen. Da bei Kanna Zunger infolge Verletzung fehlt und aus gleichem Grunde die Winterrunde von Wobersche nach fraglich ist, sollte eigentlich ein glatter Sieg des Absteigers nicht in Frage liegen. Der Verlust aber auch nur eines Punktes würde erlösen eine große Ueberrauschung sein und zum anderen für die

Um den Verbands Pokal.

99 — Sportklub Erfurt

Zwei Jahre sind vergangen, seit sich die ersten Mannschaften beider Vereine auf dem gleichen Platz im Pokalspiel gegenüberstanden. In der Schlussrunde wurde jedoch der Erfurter Galbrecht das siegreichende Tor, nachdem sie in der ersten Halbzeit mit 3:0 geführt hatten. Wenn aber die WZ morgen ihr ganzes Können spielen lassen, werden sie auch in Erfurt in Ehren stehen.

Der Sportklub zeichnete sich in den letzten Verbandsspielen seines Hauses ebenfalls erfolgreich aus wie unsere WZ. Er verfügt wie alle Erfurter Mannschaften, über eine bei uns unbekannte Härte. Seine Mannschaft ist in allen Teilen auf eingepieilt. Hervorragend sind der Vorstürmer Hüblich, das Verteidigerpaar Maier und Weibel, Mittelaußenstürmer, Sturmführer Meißner und die flüchtigeren Söhner und Keiner. Wie ernstlich die Erfurter vorbereitet haben, geht daraus hervor, daß sie Stürmer und Weisse am letzten Sonntag pausieren ließen.

Unser Sportverein ist nicht seine bestmögliche Elf in unverständlicher Aufstellung nach Erfurt. Das heimische Publikum wird sich um wenige Betreuer setzen. Dennoch werden die WZ mit doppelt soviel Eifer als WZ gehen, weil der morgige Kampf nicht nur dem Verein, sondern auch Merseburg gilt.

Neumarkt — Plauerer SpuBc.

Die Spielvereinigung hätte dieses Spiel lieber vor einigen Monaten ausgetragen, als ihre Mannschaft in Sophorn war. In letzter Zeit ist sie vom Pech verfolgt. Raum fehlte

Waderaner die Meisterschaft nochmals in Gefahr bringen; denn die beiden noch ausstehenden Spiele gegen Borussia und Neumarkt sind noch schwere Klippen. Auf der anderen Seite wäre aber jeder Punkt für andere Plauerer gleichbedeutend mit weiterer, vorläufiger Rettung der Abstiegsgeschichte, welche nach den letzten Ergebnissen des letzten Sonntags zweifellos wieder vorhanden ist. Alle beide Mannschaften brauchen diese wichtigen Punkte und dies sollte Gewähr für ein feines, Ueberrauschung sein und zum anderen für die

Wader als Mittelstürmer wieder zur Verfügung, da müssen die Neumarbeiter auf Punkte und Waisatz verzichten. Was darf die Spielvereinigung von der morgigen Begegnung erwarten?

Der Plauerer SpuBc. errang seit 1924 fünfmal die Vogelländische Gaumeisterschaft. In den diesjährigen Verbandsspielen steht er augenblicklich an zweiter Stelle hinter dem 1. WZ. Er errang selbst gegen Wader und Ritz und mitteldeutsche Spielvereine beachtliche Erfolge. Aus der Mannschaft haben alle Spieler schon repräsentativ gewirkt.

Trotzdem braucht Neumarkt nicht ohne jede Hoffnung nach Reichenbach zu fahren. Die Plauerer trauten ebenfalls an einer gewissen Unbeeinträchtigung, ohne indessen überflüssig zu sein. Diesfalls sollte es nicht möglich sein, daß sich die Geiselalter wieder einmal auf sich selbst und ihre Fähigkeiten verlassen?

Die Mannschaftsaufstellungen lauten: Neumarkt: Galander; Sätze: Köhne; Zuck, Meyer, Stempel, Heinsberger.

Plauen: Eichhorn; Schürer, Schmidt, Pils, H. Wöhrer, H. Wöhrer, Schwarzmidt, Müller, H. Warg, D. Warg, Schüringer.

Sportfreunde Halle — Dresden 1899.

Diese Pokalbegegnung müßten die Sportfreunde glatt für sich entscheiden können. Selbstverständlich werden die 1899er in Wela alles aufbieten, um sich einen ehrenvollen Platz aufzuheben. Ein Sieg würde sie aber selbst überflüssig machen.

Wer wird Abteilungsmeister?

Sagt ist es des Guten ein wenig zu viel, was uns morgen geboten wird. Und doch wieder ist es erfreulich, daß die Wiederrichtung der Spiele in diesem Jahre so reibungslos vor sich geht. Morgen werden die Vorkampfsbegegnung auf die Meisterschaft führen. Derzeitigen Tabellenführer Ammendorf und Preußen, haben die Tabellenweiten zum Gegner, die einzigen Mannschaften, die ihnen noch die Meisterschaft streitig machen können.

Ammendorf ist für Ammendorf keine Rolle mehr, es hat morgen gemerkt und das zweite Spiel noch verteidert oder unachtsam müssen die Preußen ihrem morgigen Gegner mindestens einen Punkt abnehmen und auch im zweiten Spiel noch einen Punkt erziehen oder überhaupt morgen gewinnen. Eine Niederlage der Preußen würde die Frage um die Meisterschaft in WZ, 2 wieder außerordentlich kompliziert gestalten. Vielleicht geht alles nach Wunsch und wir können am Montag berichten, welche Mannschaften das Entscheidungsspiel um die Meisterschaft der 16-Klasse austragen.

Abteilung 1.

Schlendich — Ammendorf.

Die Schlendicher unternehmen den letzten Versuch, um noch entscheidend in die Meisterschaft einzugreifen. Viel wird es ihnen nicht münden. Selbst wenn sie gewinnen, haben sie wenig Aussichten. Es kann sich daher morgen nur um einen Freizeitspiel handeln, indem der Fußballspieler verstanden werden, die im ersten Spiel erstklassige Niederlage von 2:5 wieder wettzumachen.

WZ. — Rottin.

Hier ist den Rottinern die Gelegenheit gegeben, sich ebenfalls in Sicherheit zu bringen. Die Rottiner Mannschaft, die im Anfang der Vorkampfsrie einen sehr harten Gegner abgab, hat bezeichnend in ihren Leistungen nachgelassen. Wenn WZ. sich morgen beizeiten darauf einstellt, einen erregenden Vorteil zu halten und vor allem mit den Kräften etwas „moderaterer“ umgeht als im letzten Spiel kann das Spiel ohne weiteres gewonnen werden, was zur Vergütung des Absteiges

nötig ist. — Rottin 2. — Rottin 2. 2. gegen 3. gegen 2.

WZ. — WZ. Halle.

Die „Turner“ werden wenig Mühe haben dem Tabellenletzten die Punkte abzunehmen wenn dieser auch hartnäckigen Widerstand leisten wird. Fraglich ist die Höhe des Sieges

Abteilung 2.

Sportfreunde — Preußen.

Eine Zweifel ist dieses Spiel morgen das bedeutungsvollste Treffen in der 16-Klasse, da der Ausgang alle möglichen Kombinationen auf sich bringt. — wenn nämlich die Gallener gewinnen. Sehr viel steht für beide Gegner auf dem Spiele. Preußen muß zumindest ein Unentschieden erringen, um noch Mittelmeisters werden zu können. Ein Sieg

Dem Ende entgegen.

Im Sandballsport ist der Höhepunkt, sowohl der Punktspiele erreicht. Als Vertiefung des Saalgaues in den Kämpfen um die Verbandsmeisterschaft stehen der WZ, Halle und die WZ. Morgen gibt es in der Sandballiga einige Positionskämpfe, von denen uns Merseburger das Treffen WZ. gegen WZ. am meisten interessiert. Wader wird sich trotz seines guten Stimmführers Feinze von Borussia geschlagen erkennen müssen. Wambisch Halle empfängt die WZ, die bei normalem Verlauf den Sieger stellen müßten. Eintracht ist von uns angegangen. Die Mannschaft wurde von der Vereinsleitung zurückgezogen.

WZ. — WZ. in Halle.

Unser WZ. steht augenblicklich auf dem 7. Platz. Er hätte bestimmt besser abgekommen, wenn doch nicht seit langer Zeit krank wäre. Auch morgen fehlt der Sturmführer, aber trotzdem sollte es noch eine Gegenüberstellung überer lauten. Beide Mannschaften verfügen über große Schärffähigkeit. Es tract

der Gallener würde diesen die Möglichkeit geben, nach Meißer zu werden. Und das wollen die Gallener. Die 0:7-Niederlage aus dem ersten Spiel verlangt Vergeltung. Beide Gegner bringen vom letzten Sonntag gute Empfehlungen mit. Es kommt viel darauf an, ob die Preußen der Ueberrauschungsmittel der Gallener handhaben. Gestern ab, den ersten Anlauf des Gegners abzuhalten, und auf Grund der guten Internationalsität sollte das den Preußen möglich sein, dann liegt ein Sieg durchaus im Bereich der Möglichkeit. Auf Antrag der Preußen leitet ein Neutraler.

Mücheln — Benna.

Das „Kleine Geiselalter“ in neuer Auflage. Benna kommt mit Mücheln waren insofern kürzer Zeit Gegner der Merseburger Preußen und wenn man nach diesen Ergebnissen gehen soll so kann der Sieger morgen nur Benna heißen. Mücheln hat zwar im Halbfinale sehr gute Kräfte, jedoch harrt es im Sturm. Und gerade hier liegt die Stärke der Bennaer. Gestern wird uns Mücheln sein Augenmerk richten müssen. Gestern es, den Bennaer Sturm kaltstellen, kann liegt der Gewinn eines Punktes im Bereich der Möglichkeit, daß beide Punkte in Mücheln bleiben, glauben wir nicht. Benna, vom Freizeitspiel, wird alles daran setzen, einen Sieg herauszuholen. Mücheln 2. gegen Benna 2.

Reichenburg — Pöschendorf.

Ein Kampf um die Plätze, bei dem die Pöschendorfer die Aussicht haben, zu Punkten zu kommen

Spiele der unteren Klassen.

Bei den den Punktspielen vorausgehenden Meisterschaftsspielen

erwarten wir WZ. und 98 in Front. Kurz nach der Kampf zwischen Kanna und Wader werden, in dem die Grünblende wohl unterliegen werden. Die Neumarbeiter Neuwirtzen treten im Freundschaftsspiel gegen WZ. Mücheln 1. an und dürften überlegen gewinnen.

Kanna Reserve — Wader Reserve. Da die Kannaer fast erloschensweise antreten müssen, sollte ein Niedererfolg das Wahrscheinliche sein.

Weitere Spiele des WZ. 2. am 4. — 96 Halle in Halle; WZ. 2. am 4. — 98; Sandballkämpfe 1. — 2. (Meißnerplatz).

Weitere Spiele der WZ. 3. — Neumarkt am 14 Uhr auf dem WZ. Platz 1. Sandballmannschaft — WZ. Adolphs in Adolphs.

Weitere Spiele der Preußen. Die 2. tritt in Halle gegen Sportfreunde 2. zum Punktspiel an und kann ihre Spielentwicklung weiterhin verfolgen. — Dasselbe gilt für die dritte Preußen, die Mücheln 3. zum Gegner hat. Jun. — Neumarkt vorm. Preußenklub.

Weitere Spiele von Neumarkt. 3. — 99 2. Tag. — WZ.; Jun. — Preußen; Ammendorf gegen WZ.

Weitere Spiele der Kannaer. 3. — Wader 3. in Kanna; Alie Geyren — Wader Sondermannschaft in Halle; Jun. — 96 1. Jun. in Kanna.

Schwere Strafen für Fußballer.

Die beim Verbandsispiel zwischen Almannia-Borms und dem S. B. Wiedhaben am 10. November antage getretenen Unentschieden haben sehr ihre Sühne aufgerufen. Ueber die schuldigen Spieler des Bormer Vereins sind schwere Strafen ausgesprochen worden. Dalmeyer wurde auf ein Jahr, Gert auf sechs Christ auf drei Monate als disqualifiziert. Außerdem ist der Platz von Almannia-Borms auf drei Monate gesperrt worden.

In der 16-Klasse

treten sich unsere Preußen und Lauchstädt im Pflichtspiel gegenüber. Die WZ sind Wäre des W. Adolphs.

Preußen — Kauschitz.

Nachdem sich die Preußen durch ihren Sieg am letzten Sonntag einwärtigen in Sicherheit gebracht haben, kann ihnen auch morgen ein Punktgewinn gelingen. Zwar darf der WZ. Lauchstädt bestimmt nicht leichtgenommen werden, besser als die Preußen ist es aber nicht. Und wenn die Preußen mit dem gleichen Eifer bei der Suche sind wie im letzten Spiel, wird ihnen auch ein Erfolg blähen. Beginn 11 Uhr Preußenplatz.

99 1. — WZ. Adolphs.

Die Adolphsener Turner liefern morgen ihr Müchelnspiel in besserer Blähen in einem

Aus der Heimat
Falschmünzerwerkstatt.

Wegenfeld. In der Ermittlungsphase gegen die H. B. Winkler in Wegenfeld wegen Abnahme von Geldern wurde von der Landesfiskalbehörde...

Durch die genannten Feststellungen wurde ermittelt, dass die Winkler von dort aber bereits im September 1929 nach Gardelegen abgemigert worden war.

70 jährige Zwillingbrüder.

Überbühlissen (H.). Am 10. Januar 1931 feierten die Brüder Karl und Friedrich G. 70. Geburtstag.

Arbeit mit „Musik“.

Überbühlissen. Eine wunderhübsche Harmonie herrscht unter den Erwerbslosen von Überbühlissen.

Ein Steinadler schlägt zwei Wildgänse.

Wittlich. Früher konnte man in Heißer Gegend öfter einmal, wenn auch nicht gerade häufig, Steinadler sehen.

Der gläserne Berg.

Roman von Felix Remann. Copyright 1930 by Karl Köhler & Co., Berlin-Zehlendorf. 14 Fortsetzung...

Fluggzeugabfuhr.

Weslau. Nach verwegenen Sturzflügen erlitt der Fluglehrer W. d. e. r. als Weimar mit einem Junker-Junior einen schweren Unfall.

Die Drohung mit dem Koloradofäfer. Gerichtliches Nachspiel der Magdeburger Erpresseraffäre. Das Urteil.

Magdeburg. Vor dem Erweiterten Schöffengericht wurde am Freitag unter dem Vorsitz von Landgerichtsdirektor Kuppig die gegenwärtige Erpresseraffäre verhandelt.

Die von der Polizei eingeleiteten Ermittlungen blieben monatelang ohne Ergebnis, bis endlich die Polizei, ein Mädchen in die Hand zu haben, sich der Täter zu bemächtigen.

Franz Müller wurde am 5. August 1909 in Dönnitz geboren und ist seit 1920 verheiratet. Er ist zweimal wegen Diebstahls verurteilt.

Rudhloes Treiben von Vogelfellern.

Wittlich. Am Donnerstagmorgen wurden auf Vorhies Ritz, unweit der Gutsritze, mehrere Vögel getötet.

Gärten zwischen der Fabrik und der Allee der Juckeraffäre. Das Fahrgestell wurde abgerissen und der Vorderteil des Flugzeuges zerschmettert.

Jeder Kredit abgeschnitten wurde. Am 1. April 1929 erwarb Müller eine Schuhmacherei in Ebersdorf.

Der Anzeigende Reindorf wurde am 18. Mai 1899 in Ebersdorf geboren. Er ist ledig und ohne eigentlichen Beruf.

Der Staatsanwalt legte dar, die Tat sei ein Scherzstreich, der schwer geahndet werden müsse.

Doppelmord und Selbstmord.

Preßka (Hb.). In Wartburg verstarb vor einigen Tagen die Frau eines Schweizers von hier.

Frei Hartig starzte sein Gegenüber wie ein Hölzerlein an.

Frei Hartig starzte sein Gegenüber wie ein Hölzerlein an, als er sich mit ihm unterhielt.

7. Kapitel.

Im Herbst war es so weit, daß das gesamte für Ausland vorgesehene Personal der „Belag“ unter Direktor Normann in der Krim arbeitete.

die Fische des zuletzt verstorbenen Mühlens wieder ausgegraben worden um die Todesursache festzustellen.

Der Weiffauß ums Bezahlen.

Die Polizei gewinnt das Rennen. Wegenfeld. Zwei Arbeitlose aus dem vielgerühmten Unterland mochten in Schmach!

Sa'atern'e miffen im Winter.

Erfurt. In der alten Blumenstadt Erfurt hat in diesen Wochen wieder die Ernte der berühmten Erfurter Symplicien...

Zum Schutz gegen Grippe Erkältungskrankheiten, Mandel-, Halsentzündungen. Danflavin PASTILLEN.

Bis 20%

Färberei u. chem. Waschanstalt

OTTO ZIELKE Hallische Straße 30 und Entenplan

Vom Januar bis 7. Febr. ermäßigte Reinigungspreise

Bis 20%

Hotel Drei Schwäne

Inh. Siegmund Ernst Ferner, 2619 Merseburg, Lauchstädter Str. 12

Merseburger Ratskeller

Morgen Sonntag, ab nachmittags 4 Uhr

MILITAR-MUSIK

ausgel. von Mitgliedern der Bergkapelle Louisehallen Otto Hysell

Solbad Dürrenberg

Konditorei Kaffeehaus Ortel

Jeden Sonntag: Künstler-Konzert und Tanz

Aur nach Meuschau

zum Gasthaus Lippert

Sonntag, den 11. Jan 1931, ab 17 Uhr

großer Kappenball

verbunden mit Bockbierfes

Stimmung - Neueste Schlager - Humor Musik: Tanzsportkapelle Feizer-Leuna

Es lad. dazu frei, ein Fr. Lippert Die Kapelle

Wintersportplatz

Gehlberg mit Schmäcke

bis 1000 m über dem Meere

bestes Skigelände, Rodelbahn, Sprunghügel in bestem Zustande, keine Kurtaxe

Auskunft und Prospekt durch die Kurverwaltung - Telefon Nummer 21

Preiswerte Sonder-Angebote

die den schwierigen Verhältnissen Rechnung tragen

Küchen

Schlafzimmer

Bücherschränke - Schreibtische

Unsere Leistungen übersteigen alle Erwartungen

Einzelne Schränke pr. Weißlack, Eiche geritzt, Nußbaum

Chaiselongues in bester Polsterarbeit

Me alibettstellen 33 mm Rohl mit Patent-Matratze - Mk. 24.50

Grammophon-schrank mit Einteilung . . . Mk. 19.50

Auf Wunsch Zahlungsvereinfachung Bei Kasse Höchststrabatt Lieferung frei Haus

ARTMANN

Merseburg (Saale) Domstraße 7

Bitterfeld, Bismarckstr.25-56

Reserve-Rad

von Brennenbrunn, Strecke

Merseburg

Dürrenberg verfahren Gegen Beförderung abzugeben bei

Dobbertin, Merseburg

Zinsfreie

unverbindl. Finanztheorien

Verfahren nach maßgebender

Monteith b. Erfüllung d. Verpflichtungen

Keine Zinsen nur Ziligung

„Memento“ Baujahr und Hypothekentilgung

Ge.m.b.H. Berlin SW7, Vorort

Strasse 29 Generalabteilung: Max Peter, Baum-

burg, Burgstr. 21

Preisabbau

Gänseledern

nur erstklassige, garantiert gereinigte

Bettfedern und Daunendecken

ist am Montag, d. 12. Jan.

1. - 2. Uhr in Schkeuditz

3. - 4. Uhr in Bad Dürrenberg

4. - 5. Uhr in Merseburg „Stimme

Stunde“

Dienstag, d. 13. Jan.

1. - 2. Uhr in Wittenberg

3. - 4. Uhr in Wittenberg

4. - 5. Uhr in Wittenberg

5. - 6. Uhr in Wittenberg

6. - 7. Uhr in Wittenberg

7. - 8. Uhr in Wittenberg

8. - 9. Uhr in Wittenberg

9. - 10. Uhr in Wittenberg

10. - 11. Uhr in Wittenberg

11. - 12. Uhr in Wittenberg

12. - 1. Uhr in Wittenberg

1. - 2. Uhr in Wittenberg

2. - 3. Uhr in Wittenberg

3. - 4. Uhr in Wittenberg

4. - 5. Uhr in Wittenberg

5. - 6. Uhr in Wittenberg

6. - 7. Uhr in Wittenberg

7. - 8. Uhr in Wittenberg

8. - 9. Uhr in Wittenberg

9. - 10. Uhr in Wittenberg

10. - 11. Uhr in Wittenberg

11. - 12. Uhr in Wittenberg

12. - 1. Uhr in Wittenberg

1. - 2. Uhr in Wittenberg

2. - 3. Uhr in Wittenberg

3. - 4. Uhr in Wittenberg

4. - 5. Uhr in Wittenberg

5. - 6. Uhr in Wittenberg

6. - 7. Uhr in Wittenberg

7. - 8. Uhr in Wittenberg

8. - 9. Uhr in Wittenberg

9. - 10. Uhr in Wittenberg

10. - 11. Uhr in Wittenberg

11. - 12. Uhr in Wittenberg

12. - 1. Uhr in Wittenberg

25% Preisermäßigung im Bestrahlungs-Institut Gallspach

Hochfrequenz - Radium -

Helium - Röntgen - Verfahren

Gute Erfolge

Willy Fuchs, Heilgehilfe

Merseburg, Reimstra. 19, Tel. 3197

Sprechstunden von 8-11 und 3-7 Uhr

Bekannt, reell und billig! Gänsefedern

von der Gans gerupft mit Sonnen, doppelt

gewaschen und gereinigt, beste Qualität

z. B. 3. - Halbdaunen 4.50, 3. Daunen

6.25, 1/2 Daunen 9. - 10. - Verifizierte

Federn mit Sonnen, gereinigt 3.40 u. 4.75,

leht gar u. noch 5.75, 1a 7. - Verifizierte

per Nachnahme ab 3.00 portof. Garant für

reelle taubere Ware. Nehme Nichtgefallenes zurück.

Frau A. Adrich, Gänsefedern

Neu-Redlin, Dierbach

20% Preis-Herabsetzung vom 2. Januar bis 7. Februar auf chem. Reinigung. Zum Beispiel: Anzug statt Mk. 6.50 = Mk. 5.45, Sommermantel statt Mk. 5.00 = Mk. 4.20, Wolljumper statt Mk. 2.50 = Mk. 1.50, Strickjacke statt Mk. 3.00 = Mk. 1.90, Filzhüte statt Mk. 1.50 = Mk. 0.90. In allen Läden mit diesem Zeichen. Vereinigte Färbereien und Wäschereien, Halle. Läden in Merseburg, Markt 15, Fernruf 2787, Burgstraße 20, Fernruf 3097. Neu-Rössen, Annahme: Kaufhaus C. Aug. Tischer. Bad Dürrenberg, Annahme: d. Herrn Schneiderstr. Gust. Mast. Bad Lauchstädt, Annahme: bei Herrn Carl Kreidner, Kolonial- und Weißwaren. Mülcheln, Annahme: bei Hans Wiegand, Mode- und Manufakturwaren.

Aufruf! + Aufruf!

Am Mittwoch, den 14. Januar 1931, 20 Uhr,

beim im Vereinshaus des Vaterländischen

Frauenvereins vom roten Kreuz, unter Leitung

des Herrn Dr. Martin ein Vortrag zur

Ausbildung in der Krankenpflege

und erste Hilfe bei Unglücksfällen

U n m e l d u n g e n für Damen werden bei Frau

von Wangelin, Wittenbergstr. 2, im Herren- in

der Geschäftsstelle Dammstraße 11 u. an den Abends

abends entgegenommen. Der Unterricht ist kostenlos.

Gesellschaft freiwilliger Krankenpflger u. roten Kreuz Merseburg

Dr. Martin, 1. Vorsitzender

Vaterländischer Frauenverein vom roten Kreuz Merseburg

Frau von Wangelin, 1. Vorsitzende

Öffentlicher Vortrag

Ein neuer Weltkrieg droht Heimat u. Volk z: vernichten

Hierüber spricht Marquardt, Halberstadt

am Montag, den 12. Januar, abends 8 Uhr im „TIVOLI“

Tannenberg-Bund

Kammerlichtspiele

Ab heute! Wiederum ein 100 prozentiger Ton- und

Sprechfilm.

Ein Lustspiellager allerersten Ranges!

Die vom Rummelplatz

Harry Ondra - Siegfried Arno ein Komiker - Duo

wie es nicht besser sein kann. Unglaublich, was diese

Harry Ondra unter der meißelreichen Regie von Carl

Zamiat liefert. - Man erpöht Siegfried Arno mit

feiner georgener erntetrenden Komik

Lesen Sie die Stimmen der begeisterten Presse:

Harry Ondra ist ein besaunderses Geschöpf, enttäuschend

in jeder Hinsicht. . . Siegfried Arno hat man nie

besser gesehen. . . Szenen sind in dem Film, die den

Rang von Sienensbürgkeiten ersten Ranges ein-

nehmen. . . mehr als ein Grot-Clou. . .

Sieht's Euch an, guckt doch hin. . .

Hier ist der Lustspiel-Lager, wie er sein soll!

Dazu ein gutes Beiprogramm!

Theater-Verein Merseburg e. V.

Dienstag, den 20. Januar 1931, abends 8 Uhr,

im Schloßgartensaal

Violinabend

Gertrud Schuster-Woldan,

Professor an der staatl. Akademie der Tonkunst München.

Am Flügel: Hermann Baentsch, München.

Karten ab Dienstag, den 13. Januar 1931, zu 2,-, 1.50

und 1,- RM. im Verkehrsbüro und an der Abendkasse.

Der Vorstand.

Konzert

der SA-Kapelle

Leitung: Obermusikmeister Steuer, Halle a. S.

Geschlossene Veranstaltung

am Freitag, den 18. Januar 1931, abends 8 Uhr im „Kaffee-

haus“ bei den Musikanten: Unterache des H. G. Simon

Zeuna aus Anlaß der 10. Weiblicher des Tages der Reich-

gebung (18. Januar). Eintritt einisch. Steuer 60 Pfg.

Ververkauf in der Buchhandlung Buch, bei Geschwister

Planert, im „Kaffee-“ und „Schloßkeller“

National-Sozialistische Deutsche Arbeiterpartei

Dietz, Merseburg u. Zeuna

Auf nach Leipzig zur Jubiläumsnationalen 1931 18000 Tiere. Lebende Sombola! B. D. O.: Schachtel

Größte Geflügelausstellung der Welt 9. bis 11. Januar 1931 / Ausstellungsgelände. Herzlich willkommen! Leipziger Geflügelzüchter-Verein e. V.: Hans Günther